

1888-11-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Henri Chapu

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 3, juli 1887- juli 1890.

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen fortæller, at prinsesse Alexandra kommer til København i anledning af kongens regeringsjubilæum, og at han muligvis vil få mulighed for at tale med hende om statuen. CJ vil gerne vide hvornår, han kan få statuen dels i gips og dels i marmor.

TRANSSKRIFTION

12-11-1888

Cher Monsieur Chapu

La princesse de Galles arrive aujourd'hui à Copenhague pour assister aux fêtes au jubilé du roi.

Il est très probable que j'aurai l'honneur de lui causer et dans ce cas il va de soi que nous parlerons de votre statue.

Veillez me dire, si possible par retour du courrier,

s. 2

au quel point la statue est avancée et quand on peut espérer de la voir terminée en plâtre et puis en marbre.

La statue de M. Gautherin fut finie en plâtre l'été passé et fit bonne figure à l'exposition française à Copenhague. Elle sera terminée en marbre pour l'exp univ. l'année prochaine.

Quoique il en soit j'espère bien que vous me prêterez un seinent ??
solemnel (!!)

s. 3

que votre statue de la princesse de Galles sera terminée, si non avant, pour figurer à l'exposition universelle à Paris l'année prochaine.

Veillez me donner cette certitude, je profiterai alors de l'occasion pour demander permission de la princesse d'exposer la statue à l'exposition.

Veillez agréer, cher Monsieur Chapu, l'assurance de mes sentiments les plus cordieux et de mon entier dévouement.

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

12-11-1888.

Cher Monsieur Choquet
La princesse de Galles
arrive aujourd'hui à Copenhague pour assister aux
fêtes au jubilé du roi.
Il est très probable que
j'aurai l'honneur de lui
causer et dans ce cas il
va de soi que nous
parlerons de votre
statue.

Veuillez me dire, si possible
par retour du courrier,

au quel point la statue
est avancée et quand
on peut espérer de la
voir terminée en plâtre
et puis en marbre.

La statue de M. Gambetta
fut fixée en plâtre l'été
passé et fit bonne figure
à l'exposition française
à Copenhague. Elle sera
terminée en marbre pour
l'exposition l'année prochaine.
Quoique il eût été jadis
bien que vous ne pûtes
en venir solennel (!)

que votre statue de la
princesse de Galles sera
terminée, j'en ai avant, pour
figurer à l'exposition univer-
selle à Paris l'année prochaine.
Veuillez me donner cette
certitude, je profiterai
alors de l'occasion pour
demander permission de
la princesse d'exposer la
statue à l'exposition.

Veuillez agréer, Monsieur
Chopin, l'assurance de mes
sentiments les plus cordiaux
et de mon entier dévouement
Carl Jacobi
de Carlberg.